2025/1956

28.11.2025.

# PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1956

## od 29. rujna 2025.

## o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) 2023/2411 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2023/2411 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. listopada 2023. o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode i izmjeni uredbi (EU) 2017/1001 i (EU) 2019/1753 ([1]), a posebno članak 9. stavak 2., članak 11. stavak 4., članak 20. stavak 9., članak 22. stavak 9., članak 25. stavak 9., članak 27. stavak 4., članak 30. stavak 6., članak 31. stavak 11., članak 32. stavak 10., članak 37. stavak 7., članak 38. stavak 2., članak 48. stavak 8., članak 62. stavak 4. i članak 65. stavak 6.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2019/1754 od 7. listopada 2019. o pristupanju Europske unije Ženevskom aktu Lisabonskog sporazuma o oznakama izvornosti i oznakama zemljopisnog podrijetla ([2]),

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2023/2411 uspostavlja se jedinstveni zajednički okvir Unije za registraciju i zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode.

(2) Kako bi se osiguralo neometano funkcioniranje tržišta za oznake zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode i jedinstveni uvjeti za provedbu Uredbe (EU) 2023/2411, određena pravila moraju se donijeti provedbenim aktom. Takva su pravila potrebna u sljedećim područjima: zahtjev za registraciju, postupak prigovora, izmjene specifikacije proizvoda, postupak poništenja, registar Unije, digitalni sustav za elektroničko podnošenje zahtjeva, upotreba simbola, oznake i kratice Unije, pristojbe koje naplaćuje Ured Europske unije za intelektualno vlasništvo („Ured”), uzajamna pomoć i suradnja među državama članicama u kontrolama te provedba i komunikacija.

(3) Radi jasnoće, dosljednosti i transparentnosti trebalo bi utvrditi formalnosti za podnošenje zahtjeva za registraciju oznaka zemljopisnog podrijetla u fazi na razini Unije, i za oznake zemljopisnog podrijetla iz Unije i za oznake zemljopisnog podrijetla izvan Unije.

(4) Za potrebe zahtjeva za registraciju oznake zemljopisnog podrijetla trebalo bi utvrditi uvjete pod kojima se pojedinačni proizvođači mogu smatrati prihvatljivim podnositeljima zahtjeva. Pojedinačni proizvođač trebao bi dokazati da su ti uvjeti ispunjeni, za što nije dostatna obična izjava. Pojedinačnim proizvođačima ne bi se trebala uskratiti mogućnost podnošenja zahtjeva za registraciju oznake zemljopisnog podrijetla ako zbog određenih okolnosti ne mogu stvoriti skupinu proizvođača. Međutim, trebalo bi razjasniti da zaštićeni naziv mogu koristiti drugi proizvođači na definiranom zemljopisnom području ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u specifikaciji proizvoda, čak i ako se zaštićeni naziv sastoji od naziva gospodarstva pojedinačnog proizvođača ili ga sadržava.

(5) Ako se obrtnički ili industrijski proizvod koji nosi oznaku zemljopisnog podrijetla može pakirati samo na definiranom zemljopisnom području u skladu sa specifikacijom proizvoda, to može predstavljati ograničenje slobodnog kretanja robe i slobode pružanja usluga kako su predviđeni člancima 26., 36., 52. i 62. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Uzimajući u obzir sudsku praksu Suda, takva se ograničenja mogu uvesti samo ako su nužna i proporcionalna za zaštitu kvalitete, certificiranje podrijetla proizvoda ili osiguravanje kontrole. Stoga je potrebno osigurati da su sva pravila o pakiranju opravdana.

([1]) SL L, 2023/2411, 27.10.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj.
([2]) SL L 271, 24.10.2019. str. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1754/oj.

(6) Zahtjeve za zaštitu ispituju nadležna nacionalna tijela predmetne države članice u okviru prethodnog nacionalnog postupka, osim u postupku izravne registracije („izravne registracije”), u kojem se zahtjevi podnose izravno Uredu. U skladu s člankom 9. stavkom 1. točkom (d) Uredbe (EU) 2023/2411 države članice i, u slučaju izravnih registracija, Ured posvećuju posebnu pozornost opisu povezanosti između određene značajke, ugleda ili drugog svojstva i zemljopisnog podrijetla proizvoda, uzimajući u obzir definirano zemljopisno područje i svojstva proizvoda. Definicija definiranog zemljopisnog područja trebala bi stoga biti dovoljno detaljna, precizna i nedvosmislena kako bi proizvođači, nadležna tijela, tijela za certificiranje proizvoda i fizičke osobe imenovane za zadaće kontrole mogli utvrditi provode li se aktivnosti unutar njegovih granica.

(7) Zahvaljujući njihovu znanju, stručnosti i pristupu podacima i činjenicama države članice mogu najbolje procijeniti ispunjava li neki zahtjev koji se odnosi na oznaku zemljopisnog podrijetla uvjete za zaštitu. Stoga bi države članice trebale zajamčiti da rezultat te ocjene, koji se treba zabilježiti u jedinstvenom dokumentu sa sažetkom relevantnih elemenata specifikacije proizvoda, bude pouzdan i točan. Uzimajući u obzir načelo supsidijarnosti, zahtjeve bi zatim trebao ispitati Ured kako bi se osiguralo da nema očitih pogrešaka. U standardnim postupcima Ured ispituje prvenstveno jedinstveni dokument. Međutim, ako jedinstveni dokument nije dovoljno jasan ili ako se pojavi sumnja da ne predstavlja vjeran sažetak specifikacije proizvoda, Ured može u standardnom postupku usporediti jedinstveni dokument sa specifikacijom proizvoda i, prema potrebi, poduzeti korake za uklanjanje mogućih nedosljednosti. U slučaju zahtjeva iz trećih zemalja i izravnih registracija Ured bi trebao usporediti jedinstveni dokument sa specifikacijom proizvoda kako bi se izbjegle moguće razlike. Ako se zahtjev odnosi na izravnu registraciju, Ured bi trebao sadržajno ispitivati takve zahtjeve uz pomoć jedinstvene kontaktne točke koju imenuju države članice.

(8) Nadležno tijelo države članice u standardnim postupcima, podnositelj zahtjeva u slučaju izravnih registracija te podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo u predmetnoj trećoj zemlji, ovisno o tome tko je podnio zahtjev, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja trebali bi jamčiti da jedinstveni dokument sadržava vjeran sažetak relevantnih elemenata specifikacije proizvoda.

(9) Stranke u postupku prigovora mogu se dogovoriti o alternativnom rješavanju spora, kao što je posredovanje, kako bi postigle sporazumno rješenje. One mogu slobodno odabrati posrednika, bilo tako da potvrde posrednika kojeg ponudi Ured bilo tako da odaberu nekog drugog. Stranke u postupku prigovora i, ako je primjenjivo, predmetne države članice mogu se dogovoriti da će troškove eventualnih pristojbi za alternativno rješavanje sporova, kao što je posredovanje, podijeliti u dobroj vjeri.

(10) Ako proizvod potječe s prekograničnog zemljopisnog područja, više podnositelja zahtjeva iz različitih država članica, iz država članica i trećih zemalja ili iz trećih zemalja može podnijeti zajednički zahtjev za registraciju oznake zemljopisnog podrijetla za taj proizvod. U tom bi slučaju trebalo navesti kamo bi Ured trebao poslati obavijesti ili odluke.

(11) Radi jasnoće trebalo bi detaljno utvrditi određene korake u postupku podnošenja zahtjeva za registraciju oznake zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode. Takve dodatne pojedinosti trebale bi osigurati pojašnjenje koje je nužno za pravnu sigurnost i transparentnost, kao i za neometanu provedbu različitih postupaka u korist korisnika sustava za zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode.

(12) Trebalo bi izbjegavati objavljivanje osobnih podataka, osim ako je to potrebno za ostvarivanje prava zajamčenih tim postupcima.

(13) Trebalo bi utvrditi dodatna pravila o zahtjevima za izravnu registraciju i suradnji Ureda s jedinstvenim kontaktnim točkama koje odrede države članice.

(14) Kako bi postupak registracije bio ujednačen i učinkovit, potrebno je utvrditi jedinstveni sadržaj za jedinstveni dokument. Radi racionalizacije postupka i standardizacije trebalo bi ograničiti duljinu jedinstvenog dokumenta, među ostalim u slučaju izravnih registracija. Međutim, podnositelji zahtjeva mogu prekoračiti ograničenu duljinu jedinstvenog dokumenta u opravdanim slučajevima, posebno ako je u specifikaciji proizvoda definirano nekoliko složenih faza proizvodnje.

(15) Specifikacija proizvoda za zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla trebala bi uključivati mjere kojima se osigurava da proizvod potječe s definiranog zemljopisnog područja. Te bi mjere trebale biti jasne, objektivne i primjerene kako bi se omogućila sljedivost proizvoda, znanja i iskustva, sirovina, ako je primjenjivo, i drugih stavki s definiranog zemljopisnog područja.

(16) Radi neometanog funkcioniranja sustava trebalo bi predvidjeti postupke za podnošenje zahtjeva, prigovora i izmjena specifikacije proizvoda, kao i postupke poništenja.

(17) Ako Komisija preuzme ovlast za odlučivanje o pojedinačnom zahtjevu za registraciju, zahtjevu za izmjenu specifikacije proizvoda ili zahtjevu za poništenje, potrebno je utvrditi odgovarajući postupak u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 30. Uredbe (EU) 2023/2411.

(18) Radi pravne sigurnosti trebalo bi utvrditi format potrebnih popratnih dokumenata i njihova prikaza na internetu.

(19) Izmjene specifikacije proizvoda na razini Unije trebale bi biti *mutatis mutandis* u skladu s postupkom kojim se uređuju zahtjevi za registraciju kako bi se osigurala ista učinkovitost i jamstva. Trebalo bi utvrditi postupak za standardne i privremene izmjene kako bi se državama članicama i, prema potrebi, Uredu omogućilo provođenje odgovarajuće ocjene zahtjeva te zajamčio dosljedan pristup u cijeloj Uniji. Točnost i iscrpnost ocjene izmjena koju provode države članice i Ured trebala bi biti jednaka točnosti i iscrpnosti koja se zahtijeva za ocjene u okviru postupka kojim je uređeno podnošenje zahtjeva za registraciju.

(20) Standardne i privremene izmjene povezane sa zaštićenim oznakama zemljopisnog podrijetla trećih zemalja trebale bi slijediti pristup koji treba predvidjeti za države članice i Ured, a odluku o odobrenju takvih izmjena trebalo bi donijeti u skladu sa sustavom na snazi u relevantnoj trećoj zemlji.

(21) Postupak poništenja trebao bi biti transparentan i jasan. U tu svrhu postupak poništenja trebao bi *mutatis mutandis* slijediti postupak kojim se uređuju zahtjevi za registraciju, a posebno bi trebalo biti moguće podnijeti prigovor na zahtjev za poništenje.

(22) U kontekstu zaštite oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode jedinstven i iscrpan sustav oznaka zemljopisnog podrijetla trebao bi znatno doprinijeti boljoj informiranosti, prepoznavanju i razumijevanju simbola, oznaka i kratica kod potrošača u Uniji i trećim zemljama. Kako bi se osigurala odgovarajuća informiranost potrošača, trebalo bi utvrditi tehničke značajke simbola Unije namijenjenog informiranju javnosti o zaštićenim oznakama zemljopisnog podrijetla, zajedno s odgovarajućom kraticom i pravilima za njihovu upotrebu.

(23) Kako bi se osigurali jedinstveni i učinkoviti postupci, trebalo bi predvidjeti elektroničke obrasce za podnošenje zahtjeva za registraciju, prigovora, obavijesti o primjedbama, izmjena na razini Unije, standardnih i privremenih izmjena, obavijesti o završetku savjetovanja nakon postupka prigovora i zahtjeva za poništenje registracije.

(24) Oznake zemljopisnog podrijetla koje su zaštićene u Uniji međunarodnom registracijom na temelju Ženevskog akta ili međunarodnih sporazuma čija je Europska unija stranka mogu se upisati u registar Unije ako Komisija tako odluči u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) 2023/2411.

(25) Radi osiguranja transparentnosti i ujednačenosti u svim državama članicama, potrebno je donijeti pravila o arhitekturi informacijske tehnologije („IT”) i prikazu Unijina registra oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode („registar Unije”).

(26) Ured treba uspostaviti digitalni sustav za elektroničko podnošenje zahtjeva Uredu, registar Unije i digitalni portal s nazivima i podacima za kontakt nadležnih tijela i tijela za certificiranje proizvoda te fizičkih osoba imenovanih za zadaće kontrole. Ured, države članice, Komisija i podnositelj zahtjeva trebali bi koristiti taj digitalni sustav za elektroničko podnošenje zahtjeva u postupcima utvrđenima ovom Uredbom.

(27) Kako bi se osigurala djelotvorna i učinkovita komunikacija u kontekstu uzajamne suradnje i pomoći među državama članicama u kontekstu kontrola i provedbe, u ovoj bi Uredbi trebalo utvrditi detaljna pravila, posebno u vezi s informacijama koje se mogu razmjenjivati i načinima na koje si nadležna tijela međusobno pružaju pomoć, a koji uključuju mogućnost službene komunikacije putem sustava za upravljanje informacijama. Kad je riječ o potonjem, sustav za upravljanje informacijama na raspolaganje može staviti Komisija.

(28) Kako bi se zajamčila transparentnost i pravna sigurnost, trebalo bi utvrditi način na koji Ured javnosti treba stavljati na raspolaganje informacije o zaštićenim oznakama zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode.

(29) Ako Upravljački odbor i Odbor za proračun Ureda na zahtjev Komisije odluče uspostaviti mehanizam olakšica u suradnji s Komisijom, trebalo bi ga uspostaviti tako da se uzmu u obzir potrebe mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća („MMSP-ovi”). Ured bi trebao razmotriti primjenu postojećeg ili uspostavu novog programa potpore za MMSP-ove u suradnji s Komisijom kako bi se zajamčilo da sustav proizvođačima ili skupinama proizvođača bude pristupačan i priuštiv.

(30) Kako bi se osigurao jedinstven pristup komunikaciji i objavi svih obavijesti, priopćenja, dokumenata i informacija potrebnih za provedbu Uredbe (EU) 2023/2411 i povezanih odredaba ove Uredbe i Delegirane uredbe Komisije C(2025) 9101 ([3]), potrebno je utvrditi određena pravila,

(31) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za oznake zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

ODJELJAK 1.

**OPĆE ODREDBE**

*Članak 1.*

**Predmet**

Ovom se Uredbom utvrđuju pravila o:

1. zahtjevu za registraciju;
2. postupku prigovora;
3. izmjenama specifikacija proizvoda;
4. postupku poništenja;
5. registru Unije;

([3]) Delegirana uredba Komisije C(2025) 9101 od 29. rujna 2025. o dopuni Uredbe (EU) 2023/2411 Europskog parlamenta i Vijeća o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode (još nije objavljeno u Službenom listu).

6. digitalnom sustavu za elektroničko podnošenje zahtjeva;

7. upotrebi simbola, oznake i kratice Unije;

8. pristojbama;

9. uzajamnoj pomoći i suradnji među državama članicama u kontrolama i provedbi;

10. obavijestima.

*Članak 2.*

**Definicije**

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „popratna dokumentacija” znači dokumenti utvrđeni člankom 11. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411;

2. „digitalni sustav” iz članka 67. Uredbe (EU) 2023/2411 znači digitalni sustav za elektroničko podnošenje zahtjeva Uredu;

3. „odluka u okviru nacionalne faze” znači odluka iz članka 16. Uredbe (EU) 2023/2411 koju donosi nadležno tijelo države članice;

4. „proizvođač” znači gospodarski subjekt koji sudjeluje u jednoj ili više faza proizvodnje obrtničkih i industrijskih proizvoda;

5. „skupina proizvođača” znači svako udruženje, neovisno o njegovu pravnom obliku, većinski sastavljeno od proizvođača koji rade s istim predmetnim proizvodom;

6. „Uredba (EU) 2023/2411” znači Uredba (EU) 2023/2411 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. listopada 2023. o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode i izmjeni uredbi (EU) 2017/1001 i (EU) 2019/1753;

7. „jedinstveni dokument” znači dokument iz članka 10. Uredbe (EU) 2023/2411 koji je sadržan u zahtjevu;

8. „jedan proizvođač” znači podnositelj zahtjeva koji ispunjava uvjete iz članka 8. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411;

9. „standardna izmjena specifikacije proizvoda” znači izmjena specifikacije proizvoda kako je definirana u članku 31. stavku 5. Uredbe (EU) 2023/2411;

10. „privremena izmjena specifikacija proizvoda” znači izmjena specifikacije proizvoda kako je definirana u članku 31. stavku 6. Uredbe (EU) 2023/2411;

11. „izmjena na razini Unije” znači izmjena specifikacije proizvoda kako je definirana u članku 31. stavku 3. Uredbe (EU) 2023/2411.

ODJELJAK 2.

**ZAHTJEV ZA REGISTRACIJU**

*Članak 3.*

**Jedan proizvođač**

1. Pri podnošenju zahtjeva za registraciju oznake zemljopisnog podrijetla jedan proizvođač iz članka 8. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411 dostavlja odgovarajuća objašnjenja i dokaze o ispunjenju kumulativnih uvjeta iz tog članka.

2. Ako se zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla sastoji od naziva gospodarstva jednog proizvođača ili ga sadržava, drugi proizvođači mogu i dalje upotrebljavati taj naziv pod uvjetom da ispunjavaju uvjete iz specifikacije proizvoda.

*Članak 4.*

**Obavijest o zahtjevu za registraciju**

Ured obavješćuje Komisiju o svim zahtjevima za registraciju zaprimljenima na temelju Uredbe (EU) 2023/2411 u roku od mjesec dana od njihova podnošenja.

*Članak 5.*

**Postojeći nazivi**

1. Obveza obavješćivanja koju zainteresirane države članice imaju prema Uredu na temelju članka 70. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411 ispunjava se tako da Uredu putem digitalnog sustava ili njegova namjenskog funkcijskog sandučića dostave postojeće nazive koje žele registrirati i zaštititi na temelju Uredbe (EU) 2023/2411, kao i odgovarajuće zahtjeve u skladu s člankom 70. stavkom 4. te uredbe.

2. Obveza obavješćivanja koju zainteresirane države članice imaju prema Komisiji na temelju članka 70. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411 ispunjava se tako da Komisiji putem namjenskog funkcijskog sandučića dostave postojeće nazive koje žele registrirati i zaštititi na temelju Uredbe (EU) 2023/2411.

3. Ako se bilo koji podatak iz stavaka 1. i 2. ne dostavi do 2. prosinca 2026., smatra se da informacije navedene u članku 70. stavku 2. Uredbe (EU) 2023/2411 nisu podnesene.

4. Zahtjevi povezani s postojećim nazivima obradit će se u skladu s člankom 70. stavkom 4. Uredbe (EU) 2023/2411.

*Članak 6.*

**Zajednički zahtjevi**

1. Ako se zajednički zahtjev odnosi samo na države članice kojima je odobreno odstupanje u skladu s člankom 19. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411, zajednički zahtjev Uredu podnosi jedan od podnositelja zahtjeva.

2. Ako se zajednički zahtjev odnosi na državu članicu kojoj je odobreno odstupanje u skladu s člankom 19. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411 i drugu državu članicu u okviru standardnog postupka, zajednički zahtjev Uredu podnosi nadležno tijelo te države članice u okviru standardnog postupka.

3. Ako se zajednički zahtjev odnosi na državu članicu kojoj je odobreno odstupanje u skladu s člankom 19. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411 i treću zemlju, zajednički zahtjev Uredu podnosi podnositelj zahtjeva iz predmetne države članice.

4. Ured šalje sve obavijesti ili odluke nadležnom tijelu države članice, podnositelju zahtjeva iz države članice ili nadležnom tijelu treće zemlje ili podnositelju zahtjeva iz treće zemlje koji su Uredu podnijeli zajednički zahtjev za registraciju u skladu s člankom 22. stavkom 4. Uredbe (EU) 2023/2411 i stavcima 1., 2. i 3. ovog članka.

*Članak 7.*

**Specifikacija proizvoda**

1. Specifikacija proizvoda iz članka 9. Uredbe (EU) 2023/2411 koja se podnosi Uredu u skladu s člankom 22. te uredbe, ako je primjenjivo, sastavlja se na temelju obrasca koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu i Uredu podnosi putem digitalnog sustava.

2. Kad je riječ o postupcima iz članka 21. točaka (b) i (c) Uredbe (EU) 2023/2411, Ured objavljuje specifikaciju proizvoda u registru Unije na jeziku na kojem ju je podnio podnositelj zahtjeva.

*Članak 8.*

**Dokaz o podrijetlu**

1. Specifikacija proizvoda za zaštićenu oznaku zemljopisnog podrijetla sadržava postupke koje proizvođači moraju uspostaviti u vezi s dokazom o podrijetlu, posebno za:

(a) proizvode;

(b) sirovine, ako je primjenjivo; i

(c) ostale elemente koji prema specifikaciji proizvoda moraju potjecati s definiranog zemljopisnog područja.

2. Ako je primjenjivo, sva ograničenja u vezi s podrijetlom sirovina navedena u specifikaciji proizvoda čiji je naziv registriran kao zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla moraju biti opravdana u odnosu na vezu iz članka 9. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) 2023/2411.

3. Proizvođači moraju moći:

(a) utvrditi dobavljača, količinu i podrijetlo sirovine, ako je primjenjivo, i/ili primljenih proizvoda, ako postoje, te primatelja, količinu i odredište isporučenih proizvoda; i

(b) dokazati da je proizvod proizveden u skladu s fazama proizvodnje definiranima u specifikacijama proizvoda.

*Članak 9.*

**Opis više različitih proizvoda**

1. Ako se u zahtjevu za registraciju naziva ili odobrenje izmjene navode dva ili više različitih proizvoda koji imaju pravo na upotrebu tog naziva, za svaki se takav proizvod mora dokazati da ispunjava uvjete za registraciju.

2. Za potrebe ovog članka izraz „različiti proizvodi" znači proizvodi između kojih se, iako se za njih koristi isti registrirani naziv, pravi razlika kad se stavljaju na tržište ili ih potrošači smatraju različitim proizvodima. Izraz se može odnositi i na obrtničke i industrijske proizvode obuhvaćene različitim klasifikacijama u okviru kombinirane nomenklature iz Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 ([4]).

*Članak 10.*

**Prikaz jedinstvenog dokumenta**

1. Nadležno tijelo države članice u slučajevima iz članka 21. točke (a) Uredbe (EU) 2023/2411, podnositelj zahtjeva u slučajevima iz članka 21. točke (b) Uredbe (EU) 2023/2411 te podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo predmetne treće zemlje, koji su Uredu podnijeli jedinstveni dokument, u slučajevima iz članka 21. točke (c) Uredbe (EU) 2023/2411 osiguravaju da je jedinstveni dokument vjeran sažetak specifikacije proizvoda i da među njima nema znatnih razlika. Ako se nakon registracije oznake zemljopisnog podrijetla utvrdi nedosljednost, nadležno tijelo države članice u slučajevima iz članka 21. točke (a) Uredbe (EU) 2023/2411, podnositelj zahtjeva u slučajevima iz članka 21. točke (b) Uredbe (EU) 2023/2411 te podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo, u slučajevima iz članka 21. točke (c) Uredbe (EU) 2023/2411 poduzima potrebne mjere za ispravljanje te nedosljednosti.

2. Imena fizičkih ili pravnih osoba navedena u jedinstvenom dokumentu objavljuju se.

([4]) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

3. Jedinstveni dokument treba biti sažet i smije sadržavati najviše 2 500 riječi, osim u opravdanim slučajevima.

4. Jedinstveni dokument sastavlja se u skladu s Prilogom II. Uredbi (EU) 2023/2411 i podnosi putem digitalnog sustava.

*Članak 11.*

**Popratna dokumentacija**

Popratna dokumentacija sastavlja se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu.

*Članak 12.*

**Definicija zemljopisnog područja u zahtjevu za registraciju**

Zemljopisno područje definira se na precizan i nedvosmislen način, po mogućnosti uz upućivanje na fizičke ili administrativne granice te se, ako je to moguće, prilaže i karta.

*Članak 13.*

**Izmjene specifikacije proizvoda tijekom postupka podnošenja zahtjeva**

1. Ako se nakon razmjene informacija iz članka 23. stavaka 4. i 6. Uredbe (EU) 2023/2411 između Ureda i nadležnog tijela predmetne države članice specifikacija proizvoda izmijeni, nadležno tijelo te države članice ažurira jedinstveni dokument i osigurava da upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda vodi do ažurirane verzije tog dokumenta.

2. Ako nadležno tijelo države članice smatra da su izmjene specifikacije proizvoda znatne i stoga utječu na interese koji nisu uzeti u obzir u nacionalnom postupku prigovora provedenom u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) 2023/2411, te izmjene podliježu dodatnom nacionalnom postupku prigovora. Tijekom tog dodatnog nacionalnog postupka prigovora nadležno tijelo države članice osigurava da svaka fizička ili pravna osoba s legitimnim interesom koja ima poslovni nastan ili boravište na državnom području te države članice i na koju te izmjene utječu može podnijeti prigovor prije nego što se Uredu dostavi ažurirana verzija jedinstvenog dokumenta prilagođena ažuriranoj specifikaciji proizvoda.

3. Ako se, u slučaju izravnih registracija, nakon razmjene informacija iz članka 14. stavaka 8. i 9. ove Uredbe specifikacija proizvoda izmijeni, podnositelj zahtjeva ažurira jedinstveni dokument.

4. Ako su nakon razmjene informacija iz stavka 1. potrebne izmjene specifikacije proizvoda za zahtjev koji se odnosi na oznaku zemljopisnog podrijetla koja potječe iz treće zemlje, podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo, ažurira jedinstveni dokument i specifikaciju proizvoda te o tim izmjenama obavješćuje Ured.

*Članak 14.*

**Postupak ispitivanja koji provodi Ured**

1. U standardnim postupcima Ured ispituje prvenstveno jedinstveni dokument, no u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja i izravnih registracija Ured uspoređuje jedinstveni dokument sa specifikacijom proizvoda kako bi se izbjegle moguće razlike.

2. U slučaju izravnih registracija Ured ispituje zahtjeve uz pomoć jedinstvene kontaktne točke koju imenuju države članice.

3. Ako zahtjev ne ispunjava kriterije iz članka 23. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411, pri navođenju opažanja iz članka 23. stavka 6. Uredbe (EU) 2023/2411 Ured obavješćuje podnositelja zahtjeva i nadležno tijelo države članice iz koje proizvod potječe ili, u slučaju izravnih registracija, podnositelja zahtjeva ili, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja, podnositelja zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo, na jeziku na kojem je zahtjev podnesen, o sljedećem:

(a) razlozima za moguće odbijanje;

(b) roku koji je u članku 23. stavku 6. te uredbe naveden za odbijanje, ispravak ili dopunu zahtjeva ili za podnošenje primjedbi;

(c) činjenici da će zahtjev biti odbijen ako se ne dopuni ili ispravi u navedenom roku.

4. Ako podnositelj zahtjeva odluči povući zahtjev, nadležno tijelo države članice u slučaju standardnog postupka, podnositelj zahtjeva u slučaju izravnih registracija, a podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja obavješćuje Ured o povlačenju zahtjeva putem digitalnog sustava. Za povučene zahtjeve smatra se da nisu podneseni.

5. U skladu s člankom 29. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411, o odluci u kojoj se navode razlozi za odbijanje obavješćuju se podnositelj zahtjeva i nadležno tijelo države članice iz koje proizvod potječe ili, u slučaju izravnih registracija, podnositelj zahtjeva ili, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja, podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo.

6. Ako se odjel za oznake zemljopisnog podrijetla, kako je uspostavljen člankom 34. Uredbe (EU) 2023/2411 („odjel za oznake zemljopisnog podrijetla”), odluči savjetovati sa Savjetodavnim odborom tijekom postupka ispitivanja, kako je navedeno u članku 23. stavku 5. te uredbe, o takvom se savjetovanju i o suspenziji razdoblja ispitivanja iz članka 23. stavka 5. Uredbe (EU) 2023/2411 putem digitalnog sustava obavješćuju podnositelj zahtjeva i nadležno tijelo države članice te podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje iz koje proizvod potječe, kako je primjenjivo.

7. Odjel za oznake zemljopisnog podrijetla dostavlja mišljenje Savjetodavnog odbora podnositelju zahtjeva i nadležnom tijelu ili jedinstvenoj kontaktnoj točki države članice na službenim jezicima Unije predmetnih država članica te podnositelju zahtjeva ili nadležnom tijelu treće zemlje iz koje proizvod potječe, kako je primjenjivo, na službenom jeziku Unije na kojem je podnesen zahtjev za registraciju.

8. Uz stavak 3., u slučaju izravnih registracija Ured ispituje ispunjava li zahtjev uvjete iz članaka 6. i 8. Uredbe (EU) 2023/2411.

9. U slučaju izravnih registracija, u skladu s člankom 20. stavkom 2. Uredbe (EU) 2023/2411, pri navođenju opažanja na temelju članka 23. stavka 6. Uredbe (EU) 2023/2411 Ured prema potrebi šalje zahtjev podnositelju zahtjeva za dostavljanje dodatnih informacija. Ured o zahtjevu obavješćuje i jedinstvenu kontaktnu točku.

10. U slučaju izravnih registracija, u skladu s člankom 20. stavkom 5. Uredbe (EU) 2023/2411, Ured putem digitalnog sustava jedinstvenoj kontaktnoj točki šalje posebne zahtjeve za pojašnjenje, navodi konkretne aspekte koje jedinstvena kontaktna točka treba ispitati i/ili provjeriti te navodi treba li izdati izjavu radi provjere tih informacija. Ured se pri ispitivanju oslanja na izjave koje izdaje jedinstvena kontaktna točka.

11. U slučaju izravnih registracija, u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2023/2411, Ured arhivira svu pisanu komunikaciju s jedinstvenom kontaktnom točkom koja se odnosi na ispitivanje koje provodi Ured.

*Članak 15.*

**Osporavanje odluke donesene u okviru nacionalne faze**

Nadležna tijela država članica šalju Uredu informacije iz članka 24. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411 putem digitalnog sustava na bilo kojem od službenih jezika Unije.

ODJELJAK 3.

**POSTUPAK PRIGOVORA**

*Članak 16.*

**Pravila za postupak prigovora**

1. Prigovor, kako je navedeno u članku 25. Uredbe (EU) 2023/2411, sadržava:

(a) obrazloženu izjavu o prigovoru iz Priloga III. Uredbi (EU) 2023/2411;

(b) državljanstvo podnositelja prigovora, ako je riječ o fizičkoj osobi; i

(c) odobrenje Uredu da dostavi prigovor, uključujući sve osobne podatke, podnositelju zahtjeva i nadležnom tijelu ili jedinstvenoj kontaktnoj točki države članice ili treće zemlje iz koje proizvod potječe i, ako je primjenjivo, nadležnom tijelu ili jedinstvenoj kontaktnoj točki države članice ili treće zemlje u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište.

2. Prigovor iz članka 25. Uredbe (EU) 2023/2411 može prema potrebi sadržavati i popratne dokumente.

3. Prigovor se podnosi Uredu putem njegova digitalnog sustava. Ured obavješćuje Komisiju o prigovoru u roku od mjesec dana nakon isteka roka za podnošenje prigovora.

4. Ako prigovor ne sadržava odobrenje iz stavka 1. točke (c) ili ako Ured zaprimi prigovor izvan razdoblja iz članka 25. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411, Ured obavješćuje podnositelja prigovora o tom nedostatku, a podnositelj prigovora ima sedam kalendarskih dana da dopuni prigovor; u protivnom se smatra da prigovor nije podnesen.

5. Nakon što Ured zaprimi prigovor u skladu s člankom 25. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411, što prije ga prosljeđuje podnositelju zahtjeva i nadležnom tijelu države članice iz koje proizvod potječe ili, u slučaju izravnih registracija, podnositelju zahtjeva i jedinstvenoj kontaktnoj točki na jeziku na kojem je prigovor podnesen, zajedno s provjerenim strojnim prijevodom na relevantne službene jezike Unije. U slučaju zahtjeva iz trećih zemalja Ured prosljeđuje prigovor podnositelju zahtjeva ili nadležnom tijelu treće zemlje, kako je primjenjivo, na jeziku na kojem je podnesen, zajedno s provjerenim strojnim prijevodom na službeni jezik Unije na kojem je podnesen zahtjev.

6. Razdoblje od najviše tri mjeseca iz članka 25. stavka 4. Uredbe (EU) 2023/2411 počinje na datum na koji se strankama putem digitalnog sustava dostavi poziv na sudjelovanje u savjetovanju. Osim toga, Ured o savjetovanju obavješćuje nadležno tijelo ili jedinstvenu kontaktnu točku države članice ili, kako je primjenjivo, nadležno tijelo treće zemlje iz koje proizvod potječe i, ako je primjenjivo, u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište. Podnositelj prigovora i podnositelj zahtjeva bez odlaganja započinju takvo savjetovanje.

7. Ako je primjenjivo, nadležno tijelo države članice ili treće zemlje iz koje proizvod potječe i nadležno tijelo države članice ili treće zemlje u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište mogu se pridružiti savjetovanju kao pomoć podnositelju zahtjeva ili podnositelju prigovora.

8. Ured putem digitalnog sustava pruža detaljne informacije podnositelju zahtjeva, podnositelju prigovora, nadležnom tijelu i jedinstvenoj kontaktnoj točki države članice ili, kako je primjenjivo, nadležnom tijelu treće zemlje iz koje proizvod potječe i u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište o dostupnosti alternativnog rješavanja sporova, kao što je posredovanje, za potrebe savjetovanja između podnositelja zahtjeva i podnositelja prigovora, kako je navedeno u članku 170. Uredbe (EU) 2017/1001 Europskog parlamenta i Vijeća ([5]). Osim toga, Ured pruža informacije o mogućnosti korištenja uslugama posredovanja različitima od onih koje nudi Ured. Informacije se pružaju na relevantnom službenom jeziku država članica iz kojih proizvod potječe i u kojima podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište ili, u slučaju podnositelja zahtjeva ili podnositelja prigovora iz treće zemlje, na službenom jeziku Unije na kojem je podnositelj zahtjeva ili podnositelj prigovora iz treće zemlje podnio zahtjev ili prigovor.

9. Ako se odjel za oznake zemljopisnog podrijetla odluči savjetovati sa Savjetodavnim odborom tijekom postupka prigovora, kako je navedeno u članku 25. stavku 6. Uredbe (EU) 2023/2411, o takvom se savjetovanju i o suspenziji razdoblja savjetovanja iz članka 25. stavka 6. Uredbe (EU) 2023/2411 obavješćuju podnositelj zahtjeva, podnositelj prigovora i nadležno tijelo države članice, kao i jedinstvena kontaktna točka ili nadležno tijelo treće zemlje iz koje proizvod potječe i u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište, kako je primjenjivo, putem digitalnog sustava.

10. Odjel za oznake zemljopisnog podrijetla dostavlja mišljenje Savjetodavnog odbora podnositelju zahtjeva i podnositelju prigovora te nadležnom tijelu ili jedinstvenoj kontaktnoj točki države članice na službenim jezicima Unije predmetnih država članica te podnositelju zahtjeva i podnositelju prigovora ili nadležnom tijelu treće zemlje iz koje proizvod potječe i u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište, kako je primjenjivo, na službenom jeziku Unije na kojem je podnesen zahtjev za registraciju.

11. Podnositelj zahtjeva obavješćuje Ured o ishodu savjetovanja iz članka 25. stavka 7. Uredbe (EU) 2023/2411 putem njegova digitalnog sustava koristeći se obrascem dostupnim u digitalnom sustavu. Ured o ishodu savjetovanja obavješćuje nadležno tijelo i jedinstvenu kontaktnu točku države članice ili, kako je primjenjivo, nadležno tijelo treće zemlje iz koje proizvod potječe i u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište. Uz obavijest Ured poziva državu članicu iz koje proizvod potječe da navede smatra li da je potrebno provesti dodatni nacionalni postupak prigovora u skladu s člankom 16. stavkom 15. ove Uredbe.

12. Obavijest o ishodu savjetovanja iz članka 25. stavka 7. Uredbe (EU) 2023/2411 sadržava:

(a) naziv objavljen u registru Unije na koji se prigovor odnosi;

(b) broj spisa i naziv u registru Unije na koji se prigovor odnosi;

(c) ime podnositelja prigovora;

(d) dokumentirani ishod savjetovanja;

(e) informaciju o tome jesu li jedinstveni dokument ili specifikacija proizvoda izmijenjeni te opis izmjena.

13. Ako je specifikacija proizvoda izmijenjena, upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda u skladu s člankom 23. stavkom 7. Uredbe (EU) 2023/2411 vodi na ažuriranu specifikaciju proizvoda. U slučaju izravnih registracija i zahtjeva iz trećih zemalja, Ured se obavješćuje o ažuriranoj specifikaciji proizvoda.

14. Ako je jedinstveni dokument izmijenjen, taj se izmijenjeni jedinstveni dokument ponovno šalje putem digitalnog sustava.

([5]) Uredba (EU) 2017/1001 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2017. o žigu Europske unije (SL L 154, 16.6.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1001/oj).

15. Ako nadležno tijelo države članice smatra da su posljedične izmjene specifikacije proizvoda unesene tijekom savjetovanja iz članka 25. stavka 4. Uredbe (EU) 2023/2411 znatne i stoga utječu na interese koji nisu uzeti u obzir u nacionalnom postupku prigovora provedenom u skladu s člankom 15. te uredbe, te izmjene podliježu dodatnom postupku prigovora. Nadležnim tijelima država članica iz kojih proizvod potječe dopušteno je provesti dodatni postupak prigovora nakon što prime obavijest o ishodu savjetovanja iz članka 25. stavka 7. Uredbe (EU) 2023/2411. U tom dodatnom postupku prigovora nadležno tijelo države članice osigurava da svaka fizička ili pravna osoba s legitimnim interesom na koju te izmjene utječu i koja ima poslovni nastan ili boravište na državnom području predmetne države članice može prije dostave izmijenjene verzije jedinstvenog dokumenta i specifikacije proizvoda Uredu podnijeti prigovor radi ponovnog ispitivanja iz članka 25. stavka 8. Uredbe (EU) 2023/2411. Tijekom trajanja dodatnog nacionalnog postupka prigovora suspendira se postupak u fazi na razini Unije. Ako nakon dodatnog prigovora nadležno tijelo države članice odbije zahtjev, nadležno tijelo putem digitalnog sustava obavješćuje Ured o povlačenju zahtjeva.

*Članak 17.*

**Podnošenje obavijesti o primjedbama**

1. Obavijest o primjedbama iz članka 27. Uredbe (EU) 2023/2411 sastavlja se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu te se Uredu podnosi putem digitalnog sustava.

2. Obavijest o primjedbama sadržava barem sljedeće informacije:

(a) naziv oznake zemljopisnog podrijetla kako je objavljen u registru Unije;

(b) broj spisa kako je upisan u registar Unije;

(c) ime i podatke za kontakt fizičke ili pravne osobe ili tijela koje podnosi obavijest o primjedbama;

(d) opažanja o netočnostima u zahtjevu, prema mišljenju osobe ili tijela koje podnosi obavijest o primjedbama; i

(e) odobrenje Uredu za prosljeđivanje čitave obavijesti o primjedbama podnositelju zahtjeva, nadležnom tijelu države članice iz koje proizvod potječe i, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja, podnositelju zahtjeva ili nadležnom tijelu treće zemlje, kako je primjenjivo, zajedno s eventualnim priloženim osobnim podacima.

3. Ako obavijest o primjedbama ne sadržava informacije navedene u stavku 2., smatra se da nije podnesena.

4. Nakon što Ured zaprimi obavijest o primjedbama u skladu s člankom 27. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411, prosljeđuje je podnositelju zahtjevu i nadležnom tijelu države članice iz koje proizvod potječe i, u slučaju izravnih registracija, podnositelju zahtjeva i jedinstvenoj kontaktnoj točki na jeziku na kojem je obavijest podnesena, zajedno s provjerenim strojnim prijevodom na relevantni službeni jezik Unije te države članice. U slučaju zahtjeva iz trećih zemalja Ured prosljeđuje obavijest o primjedbama podnositelju zahtjeva ili nadležnom tijelu treće zemlje, kako je primjenjivo, na jeziku na kojem je podnesena, zajedno s provjerenim strojnim prijevodom na službeni jezik Unije na kojem je podnesen zahtjev.

5. Opažanje iz stavka 2. točke (d) mora biti u skladu sa zahtjevima iz članka 27. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411.

6. Ured može na temelju informacija iz obavijesti o primjedbama suspendirati postupak prigovora, ako je primjenjivo, i prema potrebi postupiti u skladu s člankom 23. stavkom 6. Uredbe (EU) 2023/2411.

7. Ako nakon obavijesti o primjedbama dođe do promjene specifikacije proizvoda ili jedinstvenog dokumenta, Ured o takvoj promjeni obavješćuje podnositelja prigovora, ako postoji, i, ako je primjenjivo, nadležno tijelo države članice ili nadležno tijelo treće zemlje u kojoj podnositelj prigovora ima poslovni nastan ili boravište te od podnositelja prigovora traži da povuče prigovor ili nastavi s postupkom.

8. U slučaju znatnih izmjena specifikacije proizvoda ili jedinstvenog dokumenta primjenjuje se postupak predviđen u članku 25. stavku 8. Uredbe (EU) 2023/2411.

ODJELJAK 4.

**IZMJENE SPECIFIKACIJE PROIZVODA**

*Članak 18.*

**Zahtjev za izmjene na razini Unije**

1. Zahtjev za izmjenu specifikacije proizvoda na razini Unije iz članka 31. Uredbe (EU) 2023/2411 sadržava:

(a) zaštićeni naziv na koji se odnosi izmjena;

(b) ime države članice ili treće zemlje kojoj pripada zemljopisno područje;

(c) podatak zahtijeva li izmjenu na razini Unije podnositelj zahtjeva u skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2023/2411 kako je predviđeno u registru Unije ili proizvođač koji upotrebljava oznaku zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 47. stavkom 1. Uredbe (EU) 2023/2411;

(d) rubrike specifikacije proizvoda i jedinstvenog dokumenta na koje se odnosi izmjena;

(e) razloge na temelju kojih je izmjena obuhvaćena člankom 31. stavkom 3. Uredbe (EU) 2023/2411;

(f) opis i razloge svake zatražene izmjene;

(g) podatak o svim standardnim izmjenama koje su neodvojivo povezane s izmjenama na razini Unije;

(h) pročišćeni jedinstveni dokument, kako je izmijenjen;

(i) kad je riječ o zahtjevima obuhvaćenima člankom 21. točkom (a) Uredbe (EU) 2023/2411, upućivanje na elektroničku objavu pročišćene specifikacije proizvoda, kako je izmijenjena;

(j) kad je riječ o zahtjevima obuhvaćenima člankom 21. točkama (b) i (c) Uredbe (EU) 2023/2411, pročišćenu specifikaciju proizvoda, kako je izmijenjena;

(k) kad je riječ o zahtjevima obuhvaćenima člankom 21. točkom (c) Uredbe (EU) 2023/2411, dokaz da je zatražena izmjena u skladu sa zakonima o zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla koji su na snazi u relevantnoj trećoj zemlji;

(l) izjavu nadležnog tijela države članice da smatra da je zahtjev u skladu sa zahtjevima iz Uredbe (EU) 2023/2411.

2. Ured zasebno prima i u okviru zahtjeva ne objavljuje:

(a) ime i podatke za kontakt nadležnog tijela države članice ili podnositelja zahtjeva ili nadležnog tijela treće zemlje koje je u fazi postupka na razini Unije zatražilo odobrenje izmjene specifikacije proizvoda na razini Unije;

(b) ime i podatke za kontakt podnositelja zahtjeva koji je zatražio nacionalnu fazu postupka za odobrenje izmjene specifikacije proizvoda na razini Unije, zajedno s naznakom je li riječ o skupini proizvođača;

(c) bilo kakvu popratnu dokumentaciju, kako je primjenjivo.

3. Zahtjev za izmjenu specifikacije proizvoda na razini Unije i izmijenjeni jedinstveni dokument sastavljaju se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu te se Uredu podnose putem digitalnog sustava.

4. Nadležno tijelo predmetne države članice, podnositelj zahtjeva u slučaju izravnih registracija te podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja osiguravaju dosljednost između zahtjeva za odobrenje izmjene na razini Unije i pročišćene specifikacije proizvoda te da među njima nema znatnih razlika. Izmjene navedene u zahtjevu za odobrenje izmjene na razini Unije moraju odgovarati unesenim izmjenama specifikacije proizvoda. Ako se nakon odobrenja izmjene na razini Unije utvrdi nedosljednost, nadležno tijelo države članice u slučaju standardnog postupka, podnositelj zahtjeva u slučaju izravnih registracija te podnositelj zahtjeva ili nadležno tijelo treće zemlje, kako je primjenjivo, u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja poduzimaju potrebne mjere za ispravljanje te nedosljednosti.

5. Zahtjev za izmjenu na razini Unije sažet je i sadržava najviše 5 000 riječi, što uključuje jedinstveni dokument, osim u opravdanim slučajevima.

6. Za potrebe članka 31. stavka 2. ove Uredbe Ured uz ondje navedene dokumente i informacije, kako su izmijenjeni, u registru Unije objavljuje i zahtjev za izmjenu specifikacije proizvoda na razini Unije.

7. Članak 4., članci od 6. do 17. i članci 27. i 28. ove Uredbe primjenjuju se *mutatis mutandis* na zahtjev za izmjenu specifikacije proizvoda na razini Unije.

8. Ovaj članak primjenjuje se *mutatis mutandis* na zahtjeve za standardne izmjene specifikacije proizvoda registrirane u skladu s člankom 21. točkom (b) Uredbe (EU) 2023/2411.

*Članak 19.*

**Standardne izmjene specifikacije proizvoda**

1. Zahtjevi za odobrenje standardne izmjene specifikacije proizvoda podnose se nadležnom tijelu države članice na čijem se državnom području nalazi zemljopisno područje predmetnog proizvoda.

2. Nadležno tijelo države članice može odrediti da se zahtjev za standardnu izmjenu mora objaviti u svrhu prigovora na nacionalnoj razini. Ako prigovor na nacionalnoj razini nije predviđen i ako zahtjev za odobrenje standardne izmjene specifikacije proizvoda ne podnese podnositelj zahtjeva koji je podnio zahtjev za zaštitu naziva na koje se specifikacija proizvoda odnosi, nadležno tijelo države članice tom podnositelju zahtjeva daje priliku da se očituje o zahtjevu.

3. U zahtjevu za odobrenje standardne izmjene navode se opis standardnih izmjena, sažetak razloga zbog kojih se izmjene zahtijevaju i razlozi zbog kojih se predložene izmjene mogu smatrati standardnim izmjenama u skladu s člankom 31. stavkom 5. Uredbe (EU) 2023/2411.

4. Ako nadležno tijelo države članice smatra da su zahtjevi iz Uredbe (EU) 2023/2411 i iz odredbi donesenih na temelju te uredbe ispunjeni, može odobriti standardnu izmjenu. Odluka o odobrenju prema potrebi uključuje pročišćenu verziju izmijenjene specifikacije proizvoda i, ako je to relevantno, pročišćenu verziju izmijenjenog jedinstvenog dokumenta.

5. Odluku o odobrenju objavljuje nadležno tijelo predmetne države članice. Odobrena standardna izmjena primjenjuje se u državi članici u skladu s primjenjivim nacionalnim pravilima o stupanju na snagu.

6. Ako standardna izmjena iziskuje izmjenu jedinstvenog dokumenta, Ured u roku od tri mjeseca od datuma primitka obavijesti o standardnoj izmjeni objavljuje u registru Unije:

(a) opis standardne izmjene; i

(b) izmijenjeni jedinstveni dokument.

7. Ako standardna izmjena ne iziskuje izmjenu jedinstvenog dokumenta, Ured u roku od tri mjeseca od datuma primitka obavijesti o toj standardnoj izmjeni u registru Unije objavljuje opis standardne izmjene na jeziku na kojem su izmjene zaprimljene.

8. Standardne izmjene primjenjuju se na području Unije od datuma objave u skladu sa stavcima 6. i 7., kako je primjenjivo.

9. Ako zemljopisno područje obuhvaća više od jedne države članice, nadležno tijelo svake predmetne države članice zasebno primjenjuje postupak za standardnu izmjenu. Nadležna tijela relevantnih država članica međusobno se obavješćuju o nacionalnoj odluci o odobrenju i na zahtjev međusobno razmjenjuju najnovije informacije o napretku nacionalnog postupka. Standardna izmjena primjenjuje se na državnom području predmetnih država članica tek nakon datuma početka primjene posljednje nacionalne odluke o odobrenju. Nadležno tijelo države članice koja je posljednja odobrila standardnu izmjenu šalje Uredu odgovarajuću obavijest najkasnije mjesec dana nakon datuma objave svoje odluke o odobrenju.

10. Ako zemljopisno područje obuhvaća više od jedne države članice, ako jedno ili više nadležnih tijela predmetnih država članica odbije zahtjev za standardnu izmjenu ili ne poduzme nikakve mjere za donošenje nacionalne odluke o odobrenju radi donošenja standardnih izmjena u predmetnoj državi članici ili državama članicama, nadležna tijela bilo koje države članice na koju se odnosi prekogranično zemljopisno područje mogu podnijeti taj zahtjev u okviru postupka izmjene na razini Unije kako bi Ured donio odluku. U tom slučaju nadležno tijelo države članice koja je podnijela zahtjev za odobrenje izmjene na razini Unije dokazuje da postupak standardne izmjene nije zaključen u jednoj ili više država članica iz kojih potječe oznaka zemljopisnog podrijetla. Povezani postupak prigovora na razini Unije otvoren je za države članice te fizičke i pravne osobe s boravištem ili poslovnim nastanom u tim državama članicama, osim za državu članicu koja je podnijela zahtjev za odobrenje izmjene na razini Unije te za fizičke i pravne osobe s boravištem ili poslovnim nastanom u toj državi članici.

11. Stavci 9. i 10. primjenjuju se *mutatis mutandis* ako se dio predmetnog zemljopisnog područja nalazi na državnom području treće zemlje. Međutim, ako se standardna izmjena odnosi na državno područje države članice i treće zemlje, obavijest Uredu šalje država članica.

*Članak 20.*

**Odnos između izmjene na razini Unije i standardne izmjene**

1. Ako je standardna izmjena koja iziskuje izmjenu jedinstvenog dokumenta odobrena dok se rješava zahtjev za odobrenje izmjene na razini Unije, nadležno tijelo predmetne države članice na odgovarajući način ažurira jedinstveni dokument uključen u zahtjev za odobrenje izmjene na razini Unije.

2. Ako je izmjena na razini Unije koja još nije odobrena objavljena u registru Unije radi prigovora, u registru Unije objavljuje se i ažurirana verzija jedinstvenog dokumenta kao prilog odluci o odobrenju izmjene na razini Unije.

3. Ako se izmijenjenom verzijom jedinstvenog dokumenta uključenom u zahtjev za standardnu izmjenu odobren na nacionalnoj razini ne uzimaju u obzir najnovije odobrene izmjene na razini Unije, Ured ne objavljuje tu izmijenjenu verziju. Nadležno tijelo države članice koja je odobrila tu standardnu izmjenu Uredu za objavu u registru Unije dostavlja pročišćenu verziju jedinstvenog dokumenta kako je izmijenjen i izmjenama na razini Unije i standardnim izmjenama.

4. Ovaj se članak primjenjuje *mutatis mutandis* i na zahtjeve podnesene na temelju članka 21. točke (c) Uredbe (EU) 2023/2411.

*Članak 21.*

**Standardne izmjene povezane s izmjenama na razini Unije**

Standardna izmjena uključena u zahtjev za izmjenu na razini Unije koja je neodvojivo povezana s tom izmjenom na razini Unije koja još nije odobrena smatra se dijelom te izmjene na razini Unije i Ured je odobrava zajedno s izmjenom na razini Unije u istom postupku.

*Članak 22.*

**Privremene izmjene specifikacija proizvoda**

1. Privremene izmjene specifikacija proizvoda odobrava i objavljuje nadležno tijelo države članice na čijem se državnom području nalazi definirano zemljopisno područje predmetnog zaštićenog naziva. Privremene izmjene mogu se odnositi na dio zemljopisnog područja.

2. Privremene izmjene dostavljaju se Uredu najkasnije mjesec dana nakon datuma objave nacionalne odluke o odobrenju, zajedno s razlozima za privremene izmjene.

3. Privremena izmjena primjenjuje se u državi članici u skladu s primjenjivim nacionalnim pravilima.

4. Svaka privremena izmjena primjenjuje se tijekom ograničenog razdoblja koje odredi nadležno tijelo koje odobrava takvu izmjenu. Može se produljiti samo ako i dalje postoje iznimne okolnosti iz članka 31. stavka 6. Uredbe (EU) 2023/2411, kao i razlozi na temelju kojih je odobrena. O produljenju privremenih izmjena Ured se obavješćuje u skladu s postupkom predviđenim za obavješćivanje o privremenim izmjenama iz članka 24.

5. Ako zemljopisno područje obuhvaća više od jedne države članice, postupak za privremenu izmjenu primjenjuje se u svakoj od predmetnih država članica zasebno za onaj dio područja koji se nalazi na predmetnom državnom području.

6. Privremene izmjene koje se odnose na oznake zemljopisnog podrijetla iz trećih zemalja dostavljaju se Uredu najkasnije mjesec dana nakon njihova odobrenja, zajedno s razlozima za privremene izmjene.

7. Ured putem svojeg digitalnog sustava objavljuje obavijest o privremenim izmjenama na jeziku na kojem su zaprimljene u roku od tri mjeseca od datuma primitka obavijesti o tim privremenim izmjenama. Privremena izmjena primjenjuje se na području Unije od datuma kad ju je Ured objavio.

8. Ovaj se članak ne primjenjuje na postupke iz članka 21. točke (b) Uredbe (EU) 2023/2411.

*Članak 23.*

**Obavijesti o standardnim izmjenama**

1. Obavijest o odobrenoj standardnoj izmjeni specifikacije proizvoda sadržava:

(a) zaštićeni naziv na koji se odnosi standardna izmjena;

(b) ime države članice ili treće zemlje kojoj pripada zemljopisno područje;

(c) ime države članice ili treće zemlje koja Uredu dostavlja standardnu izmjenu specifikacije proizvoda;

(d) razloge na temelju kojih je izmjena obuhvaćena člankom 31. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) 2023/2411;

(e) opis odobrene izmjene u kojem se navodi treba li zbog te izmjene mijenjati i jedinstveni dokument;

(f) odluku o odobrenju standardne izmjene iz članka 31. stavka 5. Uredbe (EU) 2023/2411;

(g) prema potrebi, pročišćeni jedinstveni dokument, kako je izmijenjen;

(h) upućivanje na elektroničku objavu pročišćene specifikacije proizvoda, kako je izmijenjena.

2. Ako obavijest dostavlja nadležno tijelo države članice, ona uključuje izjavu iz članka 22. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2023/2411.

3. Uz informacije navedene u stavku 1., obavijest u slučaju zahtjeva iz trećih zemalja uključuje dokaz da je izmjena primjenjiva u trećoj zemlji. Uključuje specifikaciju proizvoda kako je objavljena umjesto upućivanja na elektroničku adresu na kojoj je objavljena.

4. Obavijest o odobrenoj standardnoj izmjeni sastavlja se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu te se Uredu podnosi putem digitalnog sustava.

5. Podaci za kontakt nadležnih tijela države članice ili treće zemlje koja Uredu dostavljaju standardnu izmjenu dostavljaju se zasebno. Podaci za kontakt nadležnih tijela ne objavljuju se kao dio obavijesti. Međutim, objavljuju se njihovi nazivi.

6. Nadležno tijelo države članice Uredu bez odlaganja dostavlja:

(a) sve konačne nacionalne presude kojima se poništava odluka o odobrenju standardne izmjene;

(b) izmijenjeni pročišćeni jedinstveni dokument, uključujući upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda, ili, u slučaju izmjene kojom se ne mijenja jedinstveni dokument, samo upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda ažurirane nakon poništenja te standardne izmjene.

7. Ured u registru Unije objavljuje informacije o poništenju nacionalne odluke o odobrenju standardne izmjene. Uz te informacije prilaže se ažurirana verzija jedinstvenog dokumenta, objavljena na svim službenim jezicima Unije, kako ju je dostavilo nadležno tijelo države članice u skladu sa stavkom 6. točkom (b) ovog članka.

8. Nadležno tijelo predmetne treće zemlje dostavlja Uredu odluke o odobrenju standardnih izmjena koje se odnose na proizvode podrijetlom iz trećih zemalja najkasnije mjesec dana nakon datuma objave relevantne odluke.

9. Smatra se da je Ured propisno obaviješten o odobrenoj standardnoj izmjeni specifikacije proizvoda ako je obavijest u skladu s ovim člankom. Ured ne objavljuje obavijesti o odobrenju standardne izmjene koje nisu propisno dostavljene u skladu s ovim člankom. Ako se obavijest o standardnoj izmjeni propisno ne dostavi u roku od tri mjeseca, Ured o tome po potrebi obavješćuje nadležno tijelo i podnositelja zahtjeva. Ako Ured ne zaprimi odgovor u roku od dva mjeseca od datuma primitka dopisa, smatra se da nepravilno dostavljena obavijest nije podnesena.

10. Nadležno tijelo koje je Uredu dostavilo standardnu izmjenu specifikacije proizvoda i dalje je odgovorno za njezin sadržaj.

11. Ovaj se članak ne primjenjuje na postupke iz članka 21. točke (b) Uredbe (EU) 2023/2411.

*Članak 24.*

**Obavijest o privremenim izmjenama**

1. Obavijest o odobrenoj privremenoj izmjeni specifikacije proizvoda sadržava:

(a) upućivanje na zaštićeni naziv na koji se odnosi;

(b) ime države članice ili treće zemlje koja Uredu dostavlja privremenu izmjenu;

(c) opis odobrene privremene izmjene zajedno s razlozima za izmjenu;

(d) odluku nadležnih tijela kojom se službeno priznaju prirodna katastrofa ili nepovoljni vremenski uvjeti ili katastrofa izazvana ljudskim djelovanjem, kao što su rat, prijetnja ratom ili teroristički napad, ili, ako je primjenjivo, uvođenje obveznih sanitarnih i fitosanitarnih mjera;

(e) odluku o odobrenju privremene izmjene ili upućivanje na elektroničku objavu.

2. Ako obavijest dostavlja nadležno tijelo države članice, ona uključuje izjavu iz članka 22. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2023/2411.

3. U slučaju oznaka zemljopisnog podrijetla koje potječu iz trećih zemalja obavijest uključuje dokaz da je izmjena primjenjiva u trećoj zemlji. Umjesto upućivanja na elektroničku adresu na kojoj je objavljena nacionalna odluka o odobrenju privremene izmjene, uključuje tu nacionalnu odluku kako je objavljena.

4. Obavijest o odobrenoj privremenoj izmjeni sastavlja se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu te se Uredu podnosi putem digitalnog sustava.

5. Podaci za kontakt nadležnih tijela države članice ili treće zemlje dostavljaju se zasebno. Podaci za kontakt nadležnih tijela ne objavljuju se kao dio obavijesti. Međutim, objavljuju se njihovi nazivi.

6. Smatra se da je Ured propisno obaviješten o odobrenoj privremenoj izmjeni ako je obavijest u skladu s ovim člankom. Ured ne objavljuje obavijest o odobrenju privremene izmjene koja nije propisno dostavljena u skladu s ovim člankom. Ako se obavijest o privremenoj izmjeni propisno ne dostavi u roku od tri mjeseca, Ured o tome po potrebi obavješćuje nadležno tijelo i podnositelja zahtjeva. Ako Ured ne zaprimi odgovor u roku od dva mjeseca od datuma primitka dopisa, smatra se da nepravilno dostavljena obavijest nije podnesena.

7. Nadležno tijelo koje je Uredu dostavilo sadržaj i dalje je odgovorno za njezin sadržaj.

8. Ovaj se članak ne primjenjuje na postupke iz članka 21. točke (b) Uredbe (EU) 2023/2411.

ODJELJAK 5.

**POSTUPAK PONIŠTENJA**

*Članak 25.*

**Poništenje**

1. Zahtjev za poništenje zaštite oznake zemljopisnog podrijetla iz članka 32. Uredbe (EU) 2023/2411 sadržava:

(a) registrirani naziv predložen za poništenje;

(b) ime države članice ili treće zemlje iz koje potječe oznaka zemljopisnog podrijetla na koju se odnosi poništenje;

(c) ime države članice ili treće zemlje ili, za potrebe stavaka 10. i 11. ovog članka, ime fizičke ili pravne osobe koja podnosi zahtjev za poništenje;

(d) kad je riječ o zahtjevima iz trećih zemalja, ime i adresu nadležnih tijela ili, ako je dostupno, tijela ili fizičkih osoba koje provjeravaju sukladnost s odredbama specifikacije proizvoda;

(e) ime fizičke ili pravne osobe koja traži poništenje u nacionalnoj fazi postupka, ako postoji;

(f) opis legitimnog interesa fizičke ili pravne osobe koja je podnijela zahtjev za poništenje registracije;

(g) razloge za poništenje iz članka 32. Uredbe (EU) 2023/2411;

(h) objašnjenja i razloge poništenja;

(i) ako je riječ o zahtjevu za poništenje koji je podnijela država članica, izjavu iz članka 22. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2023/2411;

(j) prema potrebi, dokaz o plaćanju pristojbi.

2. Ako je zahtjev za poništenje podnesen u skladu s člankom 32. stavkom 3. Uredbe (EU) 2023/2411, ne primjenjuju se informacije iz stavka 1. točke (g).

3. Smatra se da oznaka zemljopisnog podrijetla od samog početka nije proizvela učinke iz Uredbe (EU) 2023/2411 ako je oznaka zemljopisnog podrijetla poništena na temelju razloga utvrđenih u članku 32. stavku 1. Uredbe (EU) 2023/2411.

4. Smatra se da oznaka zemljopisnog podrijetla nije proizvela učinke iz Uredbe (EU) 2023/2411 ako je oznaka zemljopisnog podrijetla poništena na temelju razloga utvrđenih u članku 32. stavku 2. Uredbe (EU) 2023/2411. To se primjenjuje i na postupke poništenja pokrenute na temelju članka 32. stavka 3. Uredbe (EU) 2023/2411.

5. Podaci za kontakt fizičke ili pravne osobe ili tijela države članice ili treće zemlje iz stavka 1. točaka (c), (d) i (e) dostavljaju se zasebno putem digitalnog sustava. Podaci za kontakt tih fizičkih ili pravnih osoba ili tijela ne objavljuju se kao dio zahtjeva za poništenje. Međutim, objavljuju se njihovi nazivi.

6. Zahtjev za poništenje zaštite oznake zemljopisnog podrijetla iz članka 32. Uredbe (EU) 2023/2411 sastavlja se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu te se Uredu podnosi putem digitalnog sustava.

7. Nadležno tijelo države članice, uključujući državu članicu iz koje proizvod potječe, može započeti nacionalnu fazu postupka poništenja na vlastitu inicijativu. U tom se slučaju mogu izostaviti informacije iz stavka 1. točaka (e) i (f). Država članica dovršava korake u okviru nacionalne faze u skladu s člankom 32. stavkom 6. Uredbe (EU) 2023/2411 prije podnošenja zahtjeva za poništenje Uredu, osim ako je državi članici odobreno odstupanje na temelju članka 19. Uredbe (EU) 2023/2411.

8. Svaka fizička ili pravna osoba s legitimnim interesom i poslovnim nastanom ili boravištem u državi članici može podnijeti zahtjev za poništenje državi članici u kojoj ima poslovni nastan ili boravište. Na taj način država članica može ispitati taj zahtjev i odlučiti hoće li ga podnijeti Uredu.

9. Ako se zahtjev za poništenje temelji na razlogu iz članka 32. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411, a navedeni se razlog primjenjuje isključivo izvan teritorijalne nadležnosti države članice u kojoj podnositelj zahtjeva ima poslovni nastan ili boravište ili ako oznaka zemljopisnog podrijetla za koju se traži poništenje potječe iz druge države članice u kojoj podnositelj zahtjeva nema poslovni nastan ni boravište ili iz treće zemlje, nadležno tijelo države članice u kojoj podnositelj zahtjeva ima poslovni nastan ili boravište provjerava samo je li zahtjev za poništenje potpun i je li podnesen u skladu sa stavcima 1., 2., 5. i 6. ovog članka. U takvim se slučajevima ne podnosi prigovor na nacionalnoj razini. Ako je nakon provjere formalnosti iz prve rečenice ovog stavka zahtjev za poništenje prihvatljiv, nadležno tijelo podnosi ga Uredu na ispitivanje.

10. Svaka fizička ili pravna osoba s legitimnim interesom i poslovnim nastanom ili boravištem u državi članici kojoj je odobreno odstupanje na temelju članka 19. Uredbe (EU) 2023/2411 može podnijeti zahtjev za poništenje izravno Uredu.

11. Svaka fizička ili pravna osoba s legitimnim interesom i poslovnim nastanom ili boravištem u trećoj zemlji može Uredu podnijeti zahtjev za poništenje izravno ili putem nadležnog tijela treće zemlje.

12. Ne dovodeći u pitanje stavak 9., članak 4., članak 6., članci od 14. do 17. i članci 27. i 28. ove Uredbe primjenjuju se *mutatis mutandis* na postupak poništenja.

*Članak 26.*

**Poništenje koje pokreće Komisija ili Ured**

1. U slučaju poništenja na vlastitu inicijativu Komisije postupak započinje izravno u fazi na razini Unije. Komisija šalje zahtjev za poništenje Uredu, a Ured ga objavljuje u svrhu podnošenja prigovora u skladu s člankom 23. stavkom 7. Uredbe (EU) 2023/2411. Zahtjev za poništenje sadržava elemente iz članka 25. stavka 1., *mutatis mutandis*.

2. U slučaju poništenja na vlastitu inicijativu Ureda postupak započinje izravno u fazi na razini Unije. Ured u skladu s člankom 23. stavkom 7. Uredbe (EU) 2023/2411 objavljuje radi prigovora svoj prijedlog za poništenje, koji sadržava elemente iz članka 25. stavka 1., *mutatis mutandis*.

3. U prijedlogu ili zahtjevu za poništenje objavljenom radi prigovora navode se razlozi za poništenje iz članka 32. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411.

ODJELJAK 6.

**ODLUKE**

*Članak 27.*

**Objava odluka**

1. Nakon obavješćivanja Komisije Ured organizira objavu upućivanja na odluku u *Službenom listu Europske unije* što prije nakon objave odluke iz članka 29. Uredbe (EU) 2023/2411 u registru Unije.

2. Upućivanje uključuje broj odluke, registrirani, izmijenjeni ili poništeni naziv (ili nazive) proizvoda, vrstu proizvoda, zemlju podrijetla i datum registracije, izmjene ili poništenja.

*Članak 28.*

**Odluka Komisije o zahtjevu**

1. Zahtjev nadležnog tijela države članice ili Ureda Komisiji za preuzimanje ovlasti odlučivanja u postupku, kako je navedeno u članku 30. Uredbe (EU) 2023/2411, podnosi se Komisiji u elektroničkom obliku putem namjenskog funkcijskog sandučića, upućen je voditelju odjela nadležnog za oznake zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode na unutarnjem tržištu, sastavlja se u skladu s obrascem koji je Ured stavio na raspolaganje na internetu te se u njemu navode osnova na kojoj se zahtjev temelji i razlozi za podnošenje zahtjeva.

2. Komisija obavješćuje Ured putem digitalnog sustava, a nadležno tijelo države članice koja podnosi zahtjev e-poštom, u roku od dva mjeseca od primitka zahtjeva iz stavka 1. o odluci o tome hoće li preuzeti ovlast odlučivanja u postupku iz članka 30. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411. U obavijesti Komisije navode se osnova i obrazloženje.

3. Ako Komisija namjerava na vlastitu inicijativu preuzeti ovlast odlučivanja u postupku kako je navedeno u članku 30. stavku 1. Uredbe (EU) 2023/2411, o tome obavješćuje Ured putem digitalnog sustava, a nadležno tijelo države članice iz koje proizvod potječe putem e-pošte. U obavijesti Komisije navode se osnova i obrazloženje.

4. Ured u registru Unije na svim službenim jezicima Unije objavljuje informacije o tome da je Komisija preuzela postupak, osnovu za preuzimanje i obrazloženje u roku od dva tjedna nakon što Komisija obavijesti Ured o preuzimanju.

5. Postupak pred Uredom suspendira se od datuma podnošenja zahtjeva Komisiji pa sve dok Komisija ne obavijesti Ured i nadležno tijelo države članice koje je podnijelo zahtjev o tome hoće li preuzeti ovlast odlučivanja. Ako Komisija odluči da neće preuzeti postupak, Ured nastavlja s postupkom bez odgode.

6. Ako je Komisija od Ureda preuzela postupak, kako je navedeno u članku 30. Uredbe (EU) 2023/2411, Ured dostavlja Komisiji nacrt odluke iz članka 30. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411 u elektroničkom obliku.

7. Komisija nastoji donijeti provedbeni akt o konačnoj odluci u određenom postupku na temelju članka 30. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411 u roku od devet mjeseci od podnošenja zahtjeva iz stavka 1. ovog članka ili nakon što obavijesti Ured da će djelovati na vlastitu inicijativu. Provedbeni akt sadržava informacije o tome da je Komisija preuzela predmet te osnovu i obrazloženje za preuzimanje predmeta.

ODJELJAK 7.

**UPOTREBA SIMBOLA UNIJE**

*Članak 29.*

**Upotreba simbola, oznake i kratice Unije**

1. Ako se upotrebljava, simbol Unije, oznaka „ZAŠTIĆENA OZNAKA ZEMLJOPISNOG PODRIJETLA” u simbolu i kratica „ZOZP” kako su navedeni u članku 48. Uredbe (EU) 2023/2411 i utvrđeni člankom 34. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2025/26 ([6]) reproduciraju se kako je utvrđeno u Prilogu I. ovoj Uredbi radi isticanja zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode. Taj simbol, oznaka i kratica Unije mogu se upotrebljavati na bilo kojem službenom jeziku Unije.

2. Simbol, oznaka i kratica Unije koji se odnose na zaštićene oznake zemljopisnog podrijetla mogu se upotrebljavati samo u vezi s proizvodima obuhvaćenima pravilima Uredbe (EU) 2023/2411.

3. Simbol, oznaka ili kratica Unije mogu se navesti na etiketi proizvoda tek nakon objave odluke o registraciji te oznake zemljopisnog podrijetla. Ako su navedeni na etiketi proizvoda, uz njih se navodi registrirani naziv.

4. Simbol, oznaka i kratica Unije mogu se upotrebljavati u medijima ili promidžbenim materijalima u svrhu informiranja o zaštiti oznake zemljopisnog podrijetla ili oglašavanja registriranih naziva.

([6]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/26 od 30. listopada 2024. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu registracija, izmjena, poništenja, provedbe zaštite, označivanja i obavješćivanja u vezi s oznakama zemljopisnog podrijetla i zajamčeno tradicionalnim specijalitetima te o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/34 u pogledu oznaka zemljopisnog podrijetla u sektoru vina i o stavljanju izvan snage provedbenih uredaba (EU) br. 668/2014 i (EU) 2021/1236 (SL L, 2025/26, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/26/oj).

ODJELJAK 8.

**PRISTOJBE**

*Članak 30.*

**Pristojbe**

1. Ured utvrđuje sredstva plaćanja pristojbi u skladu s člankom 157. stavkom 4. točkom (a) Uredbe (EU) 2017/1001.

2. Sva plaćanja iz Priloga II. ovoj Uredbi izvršavaju se u eurima u roku od deset kalendarskih dana od podnošenja zahtjeva za registraciju, zahtjeva za izmjenu na razini Unije, zahtjeva za poništenje ili žalbe.

3. Pri svakom plaćanju navode se odgovarajuća oznaka zemljopisnog podrijetla i ime osobe koja izvršava plaćanje, kao i informacije potrebne kako bi Ured odmah mogao utvrditi svrhu plaćanja.

4. Ako se svrha plaćanja iz stavka 3. ne može odmah utvrditi, Ured zahtijeva od osobe koja izvršava plaćanje da ga o toj svrsi obavijesti elektroničkim sredstvima komunikacije u razumnom roku navedenom u toj obavijesti. Ako osoba ne postupi u skladu s tom obavijesti u propisanom roku, smatra se da plaćanje nije izvršeno. Sav uplaćeni iznos vraća se.

5. Povrat pristojbe za žalbu izvršava se na temelju naloga žalbenog vijeća u bilo kojem od sljedećih slučajeva:

(a) ako odjel za oznake zemljopisnog podrijetla opozove osporavanu odluku u skladu s člankom 103. Uredbe (EU) 2017/1001;

(b) ako se smatra da žalba nije podnesena u skladu s člankom 5. stavkom 3. drugom rečenicom Delegirane uredbe C(2025) 9101;

(c) ako žalbeno vijeće smatra takav povrat pravičnim zbog bitne povrede postupka.

6. Na zahtjev Komisije Ured procjenjuje mogućnost donošenja mehanizma olakšica za mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća („MMSP-ovi”) u suradnji s Komisijom.

7. Primjenjuju se pristojbe iz Priloga II. ovoj Uredbi.

ODJELJAK 9.

**REGISTAR UNIJE**

*Članak 31.*

**Registar Unije**

1. Registar Unije iz članka 37. Uredbe (EU) 2023/2411 uspostavlja se kao digitalno rješenje koje omogućuje tehničku pohranu i javni pristup svim unosima koji se odnose na oznake zemljopisnog podrijetla, uključujući zahtjeve za registraciju, za izmjenu na razini Unije i za poništenje, odbijanja, objave radi prigovora, registracije, odobrenja izmjena na razini Unije, objave standardnih i privremenih izmjena i poništenja. Registar Unije stavlja se na raspolaganje na svim službenim jezicima Unije.

2. Osim podataka iz članka 37. Uredbe (EU) 2023/2411 i posebnih upućivanja u ovoj Uredbi i Delegiranoj uredbi C(2025) 9101, u registar Unije unose se sljedeći podaci:

(a) registrirani naziv (ili nazivi) proizvoda, uključujući, ako je primjenjivo, njihove transkripcije ili transliteracije na latinici; višestruki nazivi, transkripcije i transliteracije bilježe se kao alternativni nazivi odvojeni bjelinom, kosom crtom i još jednom bjelinom;

(b) datum podnošenja zahtjeva Uredu;

(c) datum objave u registru Unije;

(d) datum registracije;

(e) odluka o registraciji oznake zemljopisnog podrijetla;

(f) upućivanje na elektroničku objavu u *Službenom listu Europske unije* u skladu s člankom 29. stavkom 6. Uredbe (EU) 2023/2411;

(g) broj spisa;

(h) jedinstveni dokument, uključujući upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda;

(i) ako upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda nije dostupno, unosi se specifikacija proizvoda;

(j) mišljenja Savjetodavnog odbora o pojedinačnim zahtjevima, ako je primjenjivo;

(k) podaci o kontrolnom tijelu u slučaju oznaka zemljopisnog podrijetla koje potječu iz treće zemlje.

3. Ako Ured odobri izmjenu specifikacije proizvoda na razini Unije ili primi obavijest o odobrenoj ili poništenoj standardnoj izmjeni specifikacije proizvoda zbog koje je potrebna promjena informacija upisanih u registar Unije, prema potrebi ažurira podatke navedene u stavku 2., s učinkom od datuma na koji se izmjena primjenjuje u Uniji. Ured bilježi upućivanja na elektroničke adrese objava obavijesti o standardnim izmjenama i privremenim izmjenama. U slučaju izravnih registracija u registar Unije upisuje se izmjena s učinkom od datuma odluke Ureda o standardnoj izmjeni i privremenoj izmjeni.

4. Ako je registracija oznake zemljopisnog podrijetla poništena, u registru Unije navodi se da su nazivi poništeni u skladu s člankom 25. stavcima 3. i 4. ove Uredbe. Registar Unije mora sadržavati evidenciju o poništenju, uključujući upućivanje na elektroničku adresu odluke o poništenju.

5. Ako Ured zaprimi zahtjev za registraciju, zahtjev za odobrenje izmjene na razini Unije ili zahtjev za poništenje, u skladu s člankom 22. stavkom 7. Uredbe (EU) 2023/2411 u registru Unije bilježi se naziv, broj spisa, vrsta proizvoda, zemlja podrijetla, vrsta zahtjeva, datum zahtjeva i status zaprimljenog zahtjeva. Nakon objave zahtjeva u registru Unije bilježi se i datum objave i upućivanje na elektroničku adresu te objave. U registru Unije vodi se evidencija o odluci o odbijanju zahtjeva.

6. Podaci iz stavaka od 2. do 5. ostaju u registru Unije.

7. Države članice dužne su osigurati da upućivanje na elektroničku adresu specifikacije proizvoda bude aktivno i da pravilno funkcionira dok god je oznaka zemljopisnog podrijetla zaštićena. Upućivanje na elektroničku adresu vodi izravno na posljednju ažuriranu verziju pojedinačne specifikacije proizvoda.

8. Podaci koji se odnose na unose iz stavka 2. ovog članka i članka 37. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411, uključujući osobne podatke, obrađuju se u svrhu:

(a) upravljanja zahtjevima i/ili registracijama kako je predviđeno u ovoj Uredbi i aktima koji su doneseni u skladu s njome

(b) održavanja javnog registra u svrhu uvida tijela javne vlasti i gospodarskih subjekata te njihova informiranja kako bi im se omogućilo ostvarivanje prava koja su im dodijeljena ovom Uredbom i kako bi bili obaviješteni o postojanju prethodnih oznaka zemljopisnog podrijetla; i

(c) izrade izvješća i statističkih podataka koji omogućuju Uredu da optimizira svoj rad i poboljša funkcioniranje sustava za zaštitu oznaka zemljopisnog podrijetla.

9. Svi podaci, uključujući osobne podatke, koji se odnose na unose iz stavka 2. ovog članka i članka 37. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411 od javnog su interesa i može im pristupiti bilo koja treća strana. Unosi u registar Unije ne čuvaju se dulje nego što je to potrebno u svrhe u koje se osobni podaci obrađuju.

*Članak 32.*

**Izvadak iz registra Unije**

1. Izvadak iz registra Unije sadržava podatke iz članka 31. stavka 2. točaka od (a) do (g) ove Uredbe i članka 37. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411.

2. Format izvadaka iz registra Unije iz članka 38. stavka 1. Uredbe (EU) 2023/2411 i njihov prikaz na internetu sastavljaju se u skladu s obrascem koji Ured stavlja na raspolaganje na internetu.

ODJELJAK 10.

**UZAJAMNA POMOĆ I SURADNJA U KONTROLI I PROVEDBI**

*Članak 33.*

**Opća pravila**

1. Nadležna tijela iz odjeljka 10. ove Uredbe nadležna su tijela država članica imenovana u skladu s člankom 50. Uredbe (EU) 2023/2411.

2. Nadležna tijela država članica uzajamno si pružaju pomoć u skladu s ovim odjeljkom kako bi se osigurala pravilna primjena pravila Uredbe (EU) 2023/2411 u slučajevima koji su relevantni u više država članica.

3. Nadležna tijela država članica međusobno na zahtjev razmjenjuju relevantne informacije o kontrolama provedenima u skladu s glavom IV. Uredbe (EU) 2023/2411.

4. Zahtjevi za uzajamnu pomoć iz članka 62. Uredbe (EU) 2023/2411 podnose se nadležnim tijelima država članica, a mogu ih podnijeti i sama nadležna tijela.

5. Informacije koje nadležna tijela država članica razmjenjuju u svrhu podupiranja aktivnosti kontrole i provedbe mogu uključivati:

(a) ishod kontrola provedenih u skladu s člankom 51. stavkom 5. Uredbe (EU) 2023/2411 i člankom 54. stavkom 2. te uredbe;

(b) osobne izjave iz članka 51. Uredbe (EU) 2023/2411;

(c) certifikat o odobrenju za upotrebu iz članka 52. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411 i iz Priloga III. ovoj Uredbi;

(d) mjere poduzete za otklanjanje nesukladnosti iz članka 52. stavka 4. Uredbe (EU) 2023/2411;

(e) mjere iz članka 54. stavka 2. Uredbe (EU) 2023/2411.

6. Sva službena komunikacija između nadležnih tijela država članica odvija se u pisanom obliku elektroničkim putem. Komisija može staviti na raspolaganje računalni sustav za upravljanje informacijama, koji omogućuje integrirano djelovanje mehanizama za automatsku razmjenu podataka, informacija i dokumenata o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima. Sustav za upravljanje informacijama može biti povezan s drugim relevantnim bazama podataka Komisije koje tijela za izvršavanje zakonodavstva u Uniji upotrebljavaju radi sigurnosti i sukladnosti proizvoda.

7. Pomoć uključuje, prema potrebi i prema dogovoru predmetnih nadležnih tijela, sudjelovanje nadležnih tijela države članice u službenim kontrolama na licu mjesta koje provode nadležna tijela druge države članice.

8. Ovim odjeljkom ne dovodi se u pitanje nacionalno pravo:

(a) koje se primjenjuje na izdavanje isprava i informacija koje su predmet sudskih istraga i sudskih postupaka, uključujući kaznene istrage, ili se na njih odnose; i

(b) kojim se štite komercijalni interesi fizičkih ili pravnih osoba.

9. Države članice poduzimaju mjere kako bi olakšale prijenos informacija o mogućoj neusklađenosti s pravilima iz glave IV. Uredbe (EU) 2023/2411 koje su relevantne za primjenu ovog odjeljka i koje mogu predstavljati rizik za zdravlje ljudi ili okoliš s tijela za izvršavanje zakonodavstva, državnih odvjetništava i pravosudnih tijela na nadležna tijela.

*Članak 34.*

**Pomoć na zahtjev**

1. Ako nadležna tijela države članice smatraju da su im za provedbu službenih kontrola ili za djelotvorno praćenje takvih kontrola na njihovu državnom području potrebni podatci ili informacije nadležnih tijela druge države članice, podnose obrazloženi zahtjev za uzajamnu pomoć nadležnim tijelima te države članice. Potonja nadležna tijela:

(a) bez odgode potvrđuju primitak zahtjeva;

(b) ako tako zatraži nadležno tijelo podnositelj zahtjeva, u roku od deset radnih dana od dana primitka zahtjeva navode procjenu vremena koje im je potrebno za informirani odgovor na zahtjev; i

(c) provode službene kontrole ili istrage koje su potrebne kako bi se nadležnim tijelima podnositeljima zahtjeva bez odgode pružile sve potrebne informacije i dokumente koji im omogućuju donošenje informiranih odluka i verifikaciju usklađenosti s propisima Unije na području svoje nadležnosti.

2. Sporazumom između nadležnih tijela podnositelja zahtjeva i nadležnih tijela primatelja zahtjeva, osoblje koje su odredila prvospomenuta tijela može biti prisutno tijekom provedbe službenih kontrola i istraga iz stavka 1. točke (c), a koje provode nadležna tijela primatelji zahtjeva.

3. U takvim slučajevima osoblje nadležnih tijela podnositelja zahtjeva:

(a) u svakom trenutku u mogućnosti je predočiti pisano ovlaštenje koje potvrđuje njihov identitet i službeno svojstvo;

(b) ima pristup, koji mu je odobrio subjekt, istim prostorima i dokumentima kao i osoblje nadležnih tijela primatelja zahtjeva, njihovim posredovanjem, a isključivo u svrhu provođenja administrativne istrage; i

(c) ne smije, na vlastitu inicijativu, izvršavati istražne ovlasti dodijeljene službenicima nadležnih tijela primatelja zahtjeva.

*Članak 35.*

**Pomoć bez zahtjeva u slučaju neusklađenosti**

1. Kada nadležna tijela države članice utvrde slučaj neusklađenosti i ako takva neusklađenost može imati posljedice za drugu državu članicu, ona takve informacije bez nepotrebne odgode priopćuju nadležnim tijelima te druge države članice, a da se to od njih ne zatraži.

2. Nadležna tijela koja su primatelji obavijesti u skladu sa stavkom 1.:

(a) bez nepotrebne odgode potvrđuju primitak obavijesti;

(b) ako tako zatraži nadležno tijelo koje je uputilo obavijest, u roku od deset radnih dana od dana primitka obavijesti navode:

i. koje istrage namjeravaju provesti; ili

ii. razloge zbog kojih smatraju da istrage nisu potrebne; i

(c) kada smatraju da su istrage iz točke (b) potrebne, istražuju predmet i bez odgode obavješćuju nadležna tijela koja su uputila obavijest o rezultatima i, prema potrebi, o poduzetim mjerama.

3. Informacije iz stavaka 1. i 2. dostavljaju se Komisiji putem namjenskog funkcijskog sandučića kojim upravlja uprava odgovorna za sustav oznaka zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode.

*Članak 36.*

**Nesukladnost koja dovodi do rizika ili ponovljenih ili potencijalno teških povreda**

1. Ako u okviru službenih kontrola robe podrijetlom iz druge države članice nadležna tijela utvrde da takva roba nije u skladu s pravilima Uredbe (EU) 2023/2411 na način koji dovodi do rizika za zdravlje ljudi ili okoliš ili da predstavlja potencijalno tešku povredu tih pravila, o tome bez odgode obavješćuju nadležna tijela relevantne države članice i bilo koje druge predmetne države članice kako bi se tim nadležnim tijelima omogućila provedba odgovarajuće istrage.

2. Nadležna tijela primatelji obavijesti bez odgode:

(a) potvrđuju primitak obavijesti;

(b) ako tako zatraži nadležno tijelo koje je uputilo obavijest, navode koje istrage namjeravaju provesti; i

(c) istražuju predmetno pitanje, poduzimaju sve potrebne mjere koje postoje u predmetnoj državi članici radi provedbe Uredbe (EU) 2023/2411 i obavještavaju nadležna tijela koja su uputila obavijest o prirodi provedenih istraga i službenih kontrola, o donesenim odlukama i razlozima za takve odluke.

3. Ako nadležna tijela koja su uputila obavijest imaju razloga vjerovati da istrage koje su provela nadležna tijela primatelji obavijesti, ili mjere koje su ta tijela poduzela, nisu adekvatne za rješavanje utvrđene neusklađenosti, ona od nadležnih tijela primatelja obavijesti traže, kad je to razumno, da upotpune provedene službene kontrole ili poduzete mjere. U takvim slučajevima i nadležna tijela koja su uputila obavijest i nadležna tijela primatelji obavijesti dogovaraju zajednički pristup radi rješavanja problema neusklađenosti na odgovarajući način, među ostalim provedbom zajedničkih službenih kontrola i istraga u skladu s člankom 34. stavcima 2. i 3.

4. Ako se u okviru službenih kontrola koje se provode na robi podrijetlom iz druge države članice utvrdi da se slučajevi neusklađenosti iz stavka 1. ponavljaju, nadležna tijela države članice odredišta bez odgode o tome obavješćuju nadležna tijela ostalih država članica.

*Članak 37.*

**Pomoć na temelju informacija koje pružaju treće zemlje**

1. Ako nadležna tijela prime informacije od treće zemlje koje upućuju na neusklađenost s Uredbom (EU) 2023/2411 u Uniji ili rizik za ljude ili okoliš, ona bez odgode:

(a) dostavljaju takve informacije nadležnim tijelima drugih predmetnih država članica; i

(b) priopćuju takve informacije Komisiji ako su relevantne ili bi mogle biti relevantne na razini Unije.

2. Informacije pribavljene tijekom službenih kontrola i istraga koje se provode u skladu s ovom Uredbom mogu se priopćiti trećoj zemlji iz stavka 1. pod uvjetom:

(a) da nadležna tijela koja su pružila informacije daju svoju suglasnost za takvo priopćavanje;

(b) da se treća zemlja obvezala pružiti pomoć potrebnu za prikupljanje dokaza o praksama koje nisu ili za koje se čini da nisu usklađene s pravilima Unije, ili koje predstavljaju rizik za ljude ili okoliš; i

(c) da se poštuju relevantna pravila Unije i nacionalna pravila primjenjiva na priopćavanje osobnih podataka trećim zemljama.

ODJELJAK 11.

**OBAVIJESTI I OBJAVE**

*Članak 38.*

**Opća pravila o obavijestima**

1. Sve obavijesti, priopćenja, dokumenti i informacije potrebni za provedbu članka 20. stavka 4. i poglavlja 3. odjeljka 1. Uredbe (EU) 2023/2411, Delegirane uredbe C(2025) 9101 i ove Uredbe dostavljaju se Uredu te ih Ured dostavlja putem digitalnog sustava, osim ako je u tim uredbama izričito predviđeno drukčije. Ured osigurava slanje takvih obavijesti, priopćenja, dokumenata i informacija putem digitalnog sustava omogućivanjem elektroničkog pristupa. Ured primateljima šalje obavijest e-poštom o novoj obavijesti, priopćenju, dokumentu i informacijama koje je stavio na raspolaganje u digitalnom sustavu te im dostavlja i podatke za pristup.

2. Sve obavijesti, priopćenja, dokumenti ili informacije koji nisu obuhvaćeni stavkom 1. dostavljaju se Uredu te ih Ured dostavlja elektroničkom poštom putem namjenskog funkcijskog sandučića.

3. Kad je riječ o službenoj tehničkoj komunikaciji u vezi s oznakama zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode, svaka država članica do 2. prosinca 2025. Uredu i Komisiji putem odgovarajućega namjenskog funkcijskog sandučića dostavlja podatke o jednoj kontaktnoj točki, koji uključuju naziv i adresu odjela te namjenski funkcijski sandučić i telefonski broj odjela. Države članice redovito ažuriraju podatke o kontaktnim točkama. U tim se podacima navode samo službene funkcije, uredi i odjeli. Ne smiju se navoditi podaci o fizičkim osobama, brojevima za kontakt ili drugim podatkovnim stavkama.

4. Države članice kojima je odobreno odstupanje od nacionalne faze u skladu s člankom 19. Uredbe (EU) 2023/2411, uz informacije iz stavka 3. ovog članka, Uredu i Komisiji putem odgovarajućega namjenskog funkcijskog sandučića do 2. prosinca 2025. dostavljaju i informacije o jedinstvenoj kontaktnoj točki iz članka 19. stavka 5. Uredbe (EU) 2023/2411. Informacije uključuju naziv i adresu odjela, adresu funkcijskog elektroničkog sandučića i telefonski broj odjela. Države članice redovito ažuriraju podatke o tim kontaktnim točkama. U tim se podacima navode samo službene funkcije, uredi i odjeli. Ne smiju se navoditi podaci o fizičkim osobama, brojevima za kontakt ili drugim podatkovnim stavkama.

5. Ured i Komisija mogu čuvati, pohraniti, podijeliti, objaviti i periodično prosljeđivati cjeloviti popis tih kontaktnih točaka, među ostalim dijeliti ga vlastitim službama, drugim institucijama i tijelima Unije te svim kontaktnim točkama na popisu. Ured može zatražiti da se ti podaci dostave putem njegova digitalnog sustava.

*Članak 39.*

**Dostava i zaprimanje obavijesti**

1. Sve obavijesti i podnesci iz Uredbe (EU) 2023/2411, Delegirane uredbe C(2025) 9101 i ove Uredbe smatraju se dostavljenima na datum na koji ih je Ured zaprimio putem svojeg digitalnog sustava ili, ako je to primjenjivo, na datum na koji ih je Komisija zaprimila putem svojeg namjenskog funkcijskog sandučića.

2. Ako je primljena obavijest nepotpuna ili nečitljiva ili ako Ured opravdano sumnja u točnost prijenosa, o tome obavješćuje pošiljatelja i poziva ga da ponovno pošalje obavijest putem digitalnog sustava u roku koji odredi Ured. Ako se taj zahtjev ispuni u navedenom roku, datumom podnošenja smatra se datum primitka prvotnog prijenosa.

3. Ured putem tog digitalnog sustava predmetnim strankama potvrđuje primitak svih obavijesti, priopćenja, dokumenata i informacija zaprimljenih putem digitalnog sustava.

4. Ured dodjeljuje broj spisa svakom novom zahtjevu za registraciju, svakoj izmjeni ili svakom podnesenom prigovoru, obavijesti o primjedbama, poništenju ili žalbi.

5. Potvrda o primitku sadržava barem sljedeće elemente:

(a) broj spisa;

(b) predmetni naziv;

(c) vrstu proizvoda;

(d) datum primitka.

*Članak 40.*

**Izuzeće od obveze prevođenja**

1. Nadležno tijelo ili jedinstvena kontaktna točka države članice može putem namjenskog funkcijskog sandučića zatražiti od Ureda da ne dostavlja prijevode iz članka 16. stavka 5. i članka 17. stavka 4. Takav se zahtjev podnosi prije 1. svibnja 2026. Država članica u zahtjevu jasno navodi prijevode koje ne želi primiti upućivanjem na relevantne članke.

2. Zahtjev za izuzeće iz stavka 1. može se u cijelosti ili djelomično povući na isti način kako je opisano u tom stavku.

*Članak 41.*

**Informacije koje treba objaviti**

Informacije koje Ured treba objaviti u skladu s Uredbom (EU) 2023/2411, Delegiranom uredbom C(2025) 9101 i ovom Uredbom objavljuju se putem informatičkog sustava iz članka 67. Uredbe (EU) 2023/2411, osim ako je izričito predviđeno drukčije.

ODJELJAK 12.

**STUPANJE NA SNAGU I PRIMJENA**

*Članak 42.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. rujna 2025.

*Za Komisiju*
*Predsjednica*
Ursula VON DER LEYEN

*PRILOG I.*

**REPRODUKCIJA SIMBOLA UNIJE I OZNAKA ZA ZOZP**

1. **Simboli Unije u boji**

U slučaju simbola u boji upotrebljavaju se izravne boje (Pantone) ili četverobojni postupak. Referentne boje navedene su u nastavku.

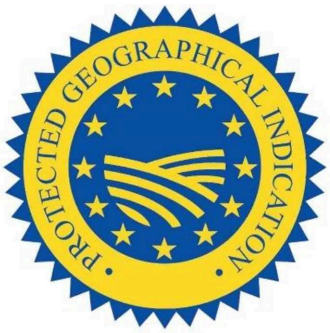
Simboli Unije u Pantone bojama:




Pantone © Reflex Blue

Pantone © Yellow 109

Simboli Unije u četverobojnom postupku:

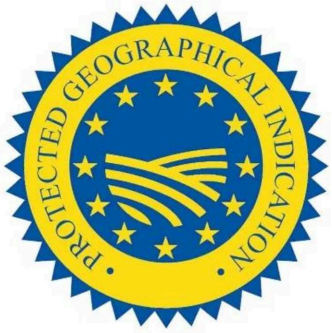



100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow

Kontrast u odnosu na boje pozadine

Ako se simbol u boji nalazi na obojenoj pozadini i zbog toga je teško vidljiv, oko simbola treba dodati obrub kako bi se poboljšao kontrast u odnosu na pozadinu:




2. **Crno-bijeli simboli Unije**

Simboli smiju biti crno-bijeli samo ako su crna i bijela jedine boje na ambalaži.

Ako su crno-bijeli, simboli Unije reproduciraju se kako slijedi:




Crno-bijeli simboli Unije u negativu

Ako je pozadina ambalaže ili etikete tamna, simboli mogu biti u negativu kako slijedi:




3. **Tipografija**

Tekst se piše velikim tiskanim slovima fonta Times Roman.

4. **Smanjenje**

Promjer simbola Unije mora biti najmanje 15 mm; međutim, on se može smanjiti na 10 mm u slučaju malih pakiranja ili proizvoda.

5. **„Zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla” i njezine kratice na jezicima EU-a**

EU jezik | Izraz | Kratica |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint | TGFC |

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

*PRILOG II.*

**PRISTOJBE**

1. **Iznosi pristojbi iz članka 65. stavaka 3. i 4. Uredbe (EU) 2023/2411**

U skladu s Uredbom (EU) 2023/2411 Uredu se plaćaju sljedeće pristojbe (u EUR):

1. pristojba za postupak izravne registracije (članak 65. stavak 3. točka (a)):
   1 500 EUR;
2. pristojba za obradu zahtjeva za oznake zemljopisnog podrijetla koji se odnose na proizvode podrijetlom iz treće zemlje (članak 65. stavak 3. točka (b)):
   1 500 EUR;
3. pristojba za obradu zahtjeva za izmjenu specifikacije proizvoda (članak 65. stavak 4.):
   750 EUR;
4. osim u slučajevima iz članka 32. stavka 3. ili članka 32. stavka 5. Uredbe (EU) 2023/2411, pristojba za zahtjev za poništenje (članak 65. stavak 4.):
   630 EUR;
5. pristojba za žalbe (članak 65. stavak 3. točka (c)):
   720 EUR;

*PRILOG III.*

**CERTIFIKAT O ODOBRENJU**

Certifikat o odobrenju ili popis proizvođača koji poštuju odredbe specifikacije proizvoda za oznaku zemljopisnog podrijetla za obrtničke i industrijske proizvode, u skladu s člancima 32. i 36. ove Uredbe:

| | |
|---|---|
| Ovim se dokumentom potvrđuje da je proizvođač ili prerađivač certificiran za označivanje proizvoda kao oznake zemljopisnog podrijetla zaštićene u skladu s Uredbom (EU) 2023/2411 | |
| 1. Zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla (ZOZP) (*)<br>[*ZOZP kako je upisan u registar Unije*] | |
| 2. Kategorija obrtničkih i industrijskih proizvoda (*) | |
| 3. Proizvođač (*) na kojeg se odnosi certifikat<br>[*naziv poduzeća, podaci za kontakt i broj proizvođača*] | |
| 4. Tijelo za certificiranje proizvoda ili tijelo izdavatelj (*)<br>[*naziv i podaci za kontakt poduzeća*] | |
| 5. Upućivanje<br>[*nije obvezno za tijelo za certificiranje proizvoda ni tijelo izdavatelja*] | |
| 6. Djelatnost proizvođača ili prerađivača na koju se certifikat odnosi (*)<br>[*„proizvodnja”, „prerada”, „(pakiranje)” ili „ostalo (pobliže navesti)” – navesti sve relevantne djelatnosti*] | |
| 7. Datum izdavanja certifikata ili datum sastavljanja popisa (popis može biti odgovarajući izvadak) (*)<br>[*dd. mm. gggg.*] | |
| 8. Potpis, pečat ili znak tijela za certificiranje proizvoda ili tijela izdavatelja (*) | |
| (*) Obvezna polja. | |